



ONE BRAND ONE SOURCE ONE SYSTEM



DE Reparaturstelle mit dem Raupapier aufrauen und säubern.

EN Carefully buff the repair area with the emery paper and clean it.

FR Poncer l'endroit à réparer avec le papier de verre, puis nettoyer.

ES Raspar cuidadosamente la zona del daño con el papel de lija y limpiarla.



DE SSV-VULK auf die Reparaturstelle auftragen u. mit dem Gummirücken des Raupapiers leicht verteilen.

EN Apply the SSV-VULK and slightly spread it with the rubber edge of the emery paper.

FR Appliquer SSV-VULK sur l'endroit endommagé et l'étaler en utilisant la partie caoutchoutée du papier de verre.

ES Aplicar la solución SSV-VULK en el daño y usar la parte engomada del papel de lija para extenderla ligeramente.



DE ca. 5 Minuten trocknen lassen.

EN Allow to dry for about 5 min.

FR Laisser sécher environ 5 minutes.

ES Tiempo de secado: aproximadamente 5 minutos.



DE Die Alufolie abziehen und den Flecken kräftig andrücken.

EN Remove the aluminium foil and press the patch firmly.

FR Retirer le film alu, appliquer et presser fermement sur la rustine.

ES Remover el papel de aluminio y presionar el parche con fuerza.



DE Transparente Schutzfolie aus der Mitte vorsichtig entfernen. Fertig!

EN Carefully remove the transparent foil carefully from the center. Done!

FR Enlever, en partant du milieu, le film transparent avec précaution. Fini !

ES Remover con cuidado la lámina de protección del centro. ¡Listo!